



LOGOTYPE

TERMO ADITIVO AO ACORDO FIRMADO EM ____/____/____ ENTRE
A UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO (BRASIL) E A _____ (____)
COM O OBJETIVO DE LHE (ALTERAR / ACRESCENTAR CLÁUSULA, ETC.)

ADDENDUM TO THE AGREEMENT SIGNED AT ____/____/____, BETWEEN
UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO (BRAZIL) AND _____ (____)
AIMS AT (MODIFYING/ADDING CLAUSES...)

A UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO, doravante denominada Ufes, autarquia educacional em regime especial, situada à Avenida Fernando Ferrari 514, Campus Universitário Alaor Queiroz de Araújo, Goiabeiras, Vitória/ES, Brasil. CEP 29075-910, inscrita no CNPJ-MF sob o nº 32.479.123/0001-43, neste ato representada por seu Magnífico Reitor, Professor Doutor, Eustáquio Vinicius Ribeiro de Castro, brasileiro, credenciado por Decreto do presidente da República, publicado no Diário Oficial da União de 20 de março de 2024.

E o(a) XXX (nome completo e oficial da INSTITUIÇÃO ESTRANGEIRA), situada no(a) XXX (endereço completo da Instituição Estrangeira), neste ato representado(a) por seu(sua) Reitor(a) (ou Presidente, ou Chanceler), XXX (nome completo do dirigente da parte estrangeira).

resolvem celebrar o presente TERMO ADITIVO, mediante as cláusulas e condições seguintes:

ARTIGO 1º: DO OBJETO

O presente Termo Aditivo ao Acordo celebrado em ____/____/____, tem por objetivo (alterar / acrescentar / estabelecer / etc.).

THE FEDERAL UNIVERSITY OF ESPÍRITO SANTO, federal and public institution of higher education, located at Avenida Fernando Ferrari 514, Campus Universitário Alaor Queiroz de Araújo, Goiabeiras, Vitória/ES, Brazil, CEP 29075-910, federal identification number CNPJ-MF 32.479.123/0001-43, herein represented by its Rector, Professor Eustáquio Vinicius Ribeiro de Castro, Ph.D., Brazilian, nominated by the president of the Republic in the Brazilian Official Gazette of March 20, 2024.

And XXX (the full and official name of the FOREIGN INSTITUTION), located at XXX (the full address of the Foreign Institution), herein represented by its President/Rector/Chancellor, XXX (the full name of the President/Rector/Chancellor of the Foreign Institution).

resolve to enter into this ADDENDUM, subject to the following clauses and conditions:

ARTICLE 1: OBJECT

The present Addendum for the Agreement, celebrated on ____/____/____, aims at (modifying / adding / establishing).

ARTICLE 2: RATIFICATION



LOGOTYPE

ARTIGO 2º: DA RATIFICAÇÃO

Permanecem inalteradas as Cláusulas e condições do Acordo a que não se refere o presente Termo Aditivo. Por estarem assim justas e acordadas, as partes assinam eletronicamente este Termo.

Pela Ufes:

Prof. Dr. Eustáquio Vinicius Ribeiro de Castro
Reitor

Prof. Dr. Felipe Furtado Guimarães
Secretário de Relações Internacionais

Vitória/ES, Brasil.

Clauses and conditions of the referred Agreement not referred to by this Addendum remain unchanged.

In this fair and agreed manner, the parties electronically sign this Term.

By (acronym of the FOREIGN INSTITUTION):

xxxxxxx (Full Name)
Rector/President/Chancellor of

xxxxxxx (Full Name)
International Office

(city/state/country)